

عَالَمُ الْمُعْجَزَاتِ

THE WORLD OF MIRACLES STUDY ON THE HISTORY OF QUR'AN

أبو موسى الحريري
ABÛ MÛSÂ AL-HARÎRÎ

www.muhammadanism.org

July 15, 2005

Format: printed book

Fonts: Arabic Transparent and
Simplified Arabic

عَالَمُ الْمَعْجَزَاتِ

/

[Plank Page]

•

() :
 () . () () ()
 . () () ()
 . () () . () () ()
 () « »

1. (1) Identify the problem

2. (2) Define the problem

3. (3) Set objectives

4. (4) Develop a plan

5. (5) Implement the plan

6. (6) Monitor and evaluate

7. (7) Review and improve

8. (8) Communicate the results

9. (9) Document the process

10. (10) Review the process

11. (11) Improve the process

12. (12) Communicate the improvements

13. (13) Document the improvements

14. (14) Review the improvements

15. (15) Improve the improvements

() « » . () ()
 . () « »
 ... »

...

» : ...

· () « »

» . () «

» . () «

» . () «

$$\begin{array}{l}
 \begin{array}{l}
 \cdot \quad / \quad / \quad (\quad) \\
 \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 / \quad / \quad ; \quad \cdot \quad (\quad) \\
 / \quad / \quad / \quad / \quad / \quad / \quad : \quad (\quad) \\
 / \quad / \quad / \quad / \quad / \quad : \quad (\quad)
 \end{array}
 \end{array}$$

» : () «

. () «

» :

.

.

...

»

»

. «

»

.

. () «

»

:

. () «

» ...

. / / / / : . ()
()
()
()

»

. () «

. () «

»

. () « ...

... »

() ...

. () «

»

.

»

. () «

»

» : . () «

» : . () «

()

» : . () «

. () «

. / ()

. / ()

()

()

»

...

:

. () «

»

. () «

»

.

»

. () «

. () «

.

. () «

.

» :

()
()
()
()
()
()
()
()
()
()

.

.

.

.

.

.

«

»

.

.

:

» :

() «

» :

() «

: » () «

» :

() «

»

() ...

...

...

() «

...

»

»

() «

() «

/ ()
/ ()
/ ()

» .
... !

. () « ...

...

» :

...

...

. () «

:

»

.

...

.

. / ()
()
()
()
()
()
()

.

.

. () « ...

.

» :

.

. () «

...

.

»

. () «

.

»

.

. () «

()
()
()
()

（ ） 《 》

· () 《 》

* * * * *

:

» :

() » . () « »

. () 《

$$\begin{pmatrix} (&) \\ (&) \\ (&) \\ (&) \end{pmatrix}$$

： »

()

. () «

. »
...

» . () «

. () «

»

. :

» :

»

: . «

. () «

»

» . () «

()
()
()
()
()

. « »
. « »
.

. «

»

.

»

. () «

:

. () «

»

. () «

»

...

. () «

.

.

.

:

»

. ()

()
()
()
()

.

.

.

() ...
.() «

» .

.

.

.() «

»

» . () «

.

.() «

()

()

()

«

»

.

»

. () «

»

.

...

:

. () «

»

.

. () «

() » :

» . () «

»

()
«
()
()
()
()

» . () «
» . () «

. () «

:

. » .

. () «

»

...

. () «

.

» :

. () «

...

»

...

...

.

()
()
()

.

.

...

...

...

.

...

. () « ...

»

» . () «

» . () «

...

. () « ...

»

...

.

()

()

()

»

«

()

()

()

»

«

()

. () « ...

»

...

...

. () «

...

»

...

. () « ...

. () «

»

»

. () «

. () «

»

()
()
()
()
()
()

:

. () «

»

»

.

. () «

. () «

» :

»

. () «

. :

: »:

. () «

»:

.. () «

»:

() «

»

« ...

»:

. () «

:

.

. ()
/ / : ()
/ / : / ()
/ / ()
/ / ()
/ / ()
/ / ()

.()《 »

.

.()《

.

.

.

:

:

.

.

《

》

.

()《

》

()《

》

《

》

()

()

()

()

()

()

[illegible]

» () « »

() 《

() « »

...

>>

() 《 》 () 《 》

() 《 》

() 《

() 《 》 . () 《 》

() 《 》

() 《 》 () 《 》

() 《 》

()
()
()
()
()
()
()
()
()
()

* * * * *

[illegible]

• •

• • •

•

() 《

>>

>>

()

>>

() 《

()

()

$$\begin{array}{llll} . & / & / & : & (&) \\ & & & & . & / & (&) \\ & . & / & & / & (&) \\ & & & & . & / & (&) \\ . & / & & / & & / & (&) \end{array}$$

. () « » () « »

» :
 () « ...

:
 () « » : .

.
.
.
...

.
 / ()
 / ()
 / ()
 / ()

•

$$\vdots$$

•

!

() 《

»

•

•

• () 《

>>

$$\begin{array}{ccc} \vdots & & \vdots \\ \vdots & \gg & \vdots \end{array} \quad .$$

•

.() 《

) «

» :

• () (

.	/		/	()
.	/		/	()
.	/		/	()
.	/		/	()

..

«

»

:

!

.

!

« » « » « »
 () « » « » () « »

...

.

.

« »

.

« » () « »

:

...

:

..

. / ()
 . / ()
 . ()

《 》

： . 《 》

. »

.

.

... () 《

.

.

.

.

.

...

»：

《

» ()

《

. () « »

.

» . « » « »

. «

!

!

!

!

!

« » « »

!

.

:

...

:

!

:

. / ()

[Blank Page]

. () «

»

!

!

.

.

.. !

.

.

»

. () «

.

...

«

»

.

.

. / : ()
()

·
()
·
» .
()«

» :

·
()«
:
·
» : ()«
·
()«
·
/

()
()
/ :
()
()
()
()

: » : .
 : » () «
 . () « ... » : () «
 . « »
 .
 ...
 . () « » : .
 ... () « » :
 .
 » :
 » : . () «
 . () «
) () » :
) () ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / : / ()
 . / : / ()
 . / : / ()

[illegible]

« »

•

» :

.() 《

» : () «

» :

» . () «

· () 《

» :

.() 《

.	/	()
.	/	()
.	/	()
		()
.	/	()

... :

: .

: »

. () « » :

() « » :

. () »

. () »

.

. ()

. / ()

. / ()

. / ()

. / ()

. / ()

()

» :

. () «

:

) » :

. () « ...

(

. ()

()

» :

... / / / / / ()
()
()
()

» : () «

. () «

:

.

» :

. () «

» ()

. () «

:

» :

() «

» :

() «

» :

.	/	()
.	/	()
...	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
...	/	()

.
() «
»

» :

» : . «
...

()
() «

» :

» :

. «

» : () «

...

»

. «

() «

» :

» : . «

. «

.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()

·
·

·

:

» :

:

: .

·
() «

·

» :

:

...

:

/

/

()

...

... » :
() «
» () « ,

:

»
: . : . :
: . : . :
: . : . :
()
:

»

. . .
: . :
.

... / ()
... / ()
/ ()
()

»

:

.

:

:

. :
.

:

.

.

. () «

.

.

.

.

:

. ()

. / . / ()
()

»

:

:

»:

. () «

. () «

»

:

«!

. () «

»:

»

. () «

»

»

. () «

. () « ...

«

»

. ()

. () «

»

()

()

()

()

()

()

()

()

:

. () «

» :

. () «

» :

. () «

» :

» :

.

. () «

.

.

:

» : .

. () «

» :

.

»

. () «

.

. /

()

. /

()

. /

()

. /

()

. /

()

. /

()

() «
» () « »
. .
« »
() « :
. () « :
() « : « »
: () « »
. () « () »
!
«
!!
() ... !
/ / / ()
... « »
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. « » ()

»

» () «

() «

»

() «

()

()
()
()
()

... / / / :

1

() « »

() « » :

» () () « » :

() . () «

()

•

[illegible]

.

...

»

.

. () «

()

... ()

. ()

»

:

. () «

»

()

()

()

()

()

» «

» «

» «

» :

... «

.

...

...

. () «

.

» :

: .

» :

.

.

:

.

.

. () «

.

...

...

()
()

.

« »

•

•

•

•

:

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

$$\begin{array}{ccccccc}
 & & \dots & / & & / & \\
 \dots & / & & & / & & / \\
 & & \dots & / & & / & \\
 & & & & \dots & / & \\
 \dots & / & & / & & / & \\
 & \dots & / & & / & & \\
 & & & \dots & / & & . \\
 & & & & \dots & / & \\
 / & & / & & / & & /
 \end{array}
 \quad
 \begin{pmatrix} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{pmatrix}$$

*

» :

•

.() 《

...

» :

.() 《

» :

.() « ...

•

*

()

()

» :

() 《

»

()

() 《

()

>>

... ()

.() 《

· / ()

• / ()

1. ()

. / ()

$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right)$

$$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right)$$
$$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right)$$

• / ()

1. $\frac{1}{2}$ ()

*

.

:

.

...

.

» :

. () «

.

. ()

()

()

:

. ()

()

» :

. () «

.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()

.

.
 :
 *
 » :
 . « »
 . () «
 » () «
 .
 .
 .
 .
 *
 .
 .
 .
 .
 ...
 ... « »
 « »
 . « »
 .
 . / / ()
 ... / ()

:

()

» :

()

()

... ()

.()«

() «

»

.

.

*

()

.

.

:

...

/

()

...

/

()

.. /

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

.

.

()

:

.

()

()

()

()

.

()

()

()

()

:

:

() «

» :

() «

: »

() «

» :

.

..	/	/	/	/	()
			/	/	()
				/	()
				/	()
		/	/	/	()
		/	/	/	()
			/	/	()
			/	/	()
...	/	/	/	/	()
			/	/	()
			/	/	()

： . () « »
 . () « »

. ()

()

. ()

. ()

.

()

()

.

. ()

.

. / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()

:

... ()

()

()

.

.

*

.

.

.

.

» .

. () «

.

... ()

»

:

«

.	/	/	/	:	/	/	()
...	/	/	/	/	/	:	()
					/	:	()
					.	/	()
					.	/	()
					.	/	()
					.	/	()
					.	/	()
					.	/	()
...	/	/	/	/	/	:	()

» () « » .

... () « » . () «

. () « »

» :

() «

:

* » :

. () « !

.

:

. () « » .

.

/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()

/ :

» :

.

...

...

...

...

...

...

...

. () « ...

...

*

.

.

.

.

.

.

:

()

...

!!

:

.

!!

!!

.

.

.

.

.

《

》

.

.

...

...

:

... (/) « » :

.

.

...

« »

[Blank Page]

...

() «
.

:

« » « »

.

« » « » « » « »

:

. « » « »

» .

« »

« » .

...

:

!

« »

« » « »

.

« »

/

()

:

« »

.

« »

...

« »

»

.

.

. () «

« »

« »

.

.

» « »

. () «

. « »
... /

()
()

.
« » « » « »
. « » « »

()
.

» .

() «

.

()
.

:

/ ... () / : ()
... / : ()
« » . / ... ()
: ()

.

« »

. ()

»

«

«

»

»

. () «

»

Weil « »

. () «

»

. () «

...

()

()

Weil, Encyclopédie de l'Islam / 68 ()

()

...

... »

() «
»

()

()
/ ... ()
Régis Blachère, Introduction au Coran, 196. ()

《 》
》 () 《 》
》 : 《 ...
() 《
.

.

.

.

》

.

...

...

.

()
()

.

. () «

»

. ()

. () «

»

. () «

...

.

/ / / / / / / :

()

/ / / / / / / :

()

... / / / / / :

()

..

. ()

.

...

. ()

» .

. () «

»

. () «

.

!

... : ()
Lammens, La Mecque à la veille de l'Hégire, p. 120...; Torrey, The commercial ()
Theological Terms in the Koran ; v. Nöldeke, GdG, II, 24...
: ()
/

! ! !
()« » :

» : :
. « » :

. « » : /
« » :

.
() «

» . () ...

.		()
...	/	()
.		()
...	/	()

..

. () «

»

.

«

.

.

» :

.

.

. () «

«

»

. ()

()
()
()

/

/

:

.

. « »

» :

. () «

:

!

() «

» :

.

« »

!

!!!

. / ... ()
./ / ()

《 》 《 》 《 》 《 》^() 《 》
《 》：
《 》^() 《 》
《 》^() 《 》

•

•

•

★

« » « »

» :

.

» () « ...

...

()
()

•

• • • •

•

() « ...

»

. () «

...

»

. () «

.

()

«

»

*

() «

» :

.

» ()

»

. ... () «

»

.

:

. /

/

:

()

...

...

. /

()

. /

()

.

()

.(:)

/

()

. () «

» () «

» :

*

.
 () « ...

() «

»

() «

»

*

... () «

»

() «

»

.
() « »

*

« » « »

.

. ()

() « »

... /

/

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

.

/

()

()

>>

[illegible]

.

.

...

...

!

»

. () « ...

» : .

. () «

()
()

《 》

.

...

.

.

.

》

》

. () 《

. () 《

.

...

.

...

()
()

. () « » . « »
 »
 . () «
 ...
 » :
 » . () «
 . () «
 . ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . (:) / ... ()
 . (:) / ()

()

《 》

《 》

《 》

()

:

»

» : . () «

() » :

: » . () « :

. () «

. () « () »

: »

. () « : ()

()

... / « / »

« » « » ()

/ / / ()

: / / ()

.(:) / ()

/ ()

.

»

»

()

» :

. «

» :

. «

. «

» :

. () «

()

. ()

. ()

:

:

.

«

»

»

«

»

. () «

. /

()

()

.(:)

/

()

. /

:

/

()

» :

() 《

:

.

.

...

!

!

!

!

:

!

.

.

./

()

[Blank Page]

·
《 》 《 》
《 》 《 》 《 》
： ... 《 》
... ...

《 》 .

...
· () 《 》 :

:

· / ()

·
... ()

:

...

·

·

:

...

...

·

...

...

!

!

!

:

· / ()

.

...

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

!

...

...

:

!!!

...

!

.

.

.

:

.

.

.

:

.

:

.

:

.

.

.

.

.

» :

. () «

.

.

:

.

:

. () « ...

«

»

()

» :

()

.

:

. /

()
()

.

. () «

: » .

:

...

. () « : ()

: () () » :

« » . () «

. ()

: . » :

...

» : . () «

.

. () «

. / ()
/ ()
/ ()
/ « ()
/ » ()
/ ()
/ ()

» : .

...

...

:

.

:

« »

. () «

. ()

. () «

» :

.

« »

« »

»

« »

...

:

»

. () «

. ()

()

»

«

:

» :

»

. () «

:

. () «

. / ()
/ ()
. / ()
/ ()
. / ()
/ ()

. 《 》
:
》 :
》 : . 《 》 : . 《
. 《 》 : . 《 》 :
 . () 《 . 》 :
: 《 》
...
《 》 .
 .
...
! 》 :
》 : . 《 》 :
 . 《 》 :
 . 《 》 :

... / : ()

»

: . :

:

.

. () «

:

» :

»

. () «

. () «

» :

. ()

«

» :

. () «

.

. /

()

.

/

()

.

/

()

. /

/

()

·
: ·
·

» :
·
· () «

· () «
» :
· ()
· ()

« »

· ()
· ()
· ()

/ ()
()
()

：
： () 《 》
() 《 》
：
()

》

：

() 《

：

：

() 《

.	/	()
.	...	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	...	()
.	/	()

...

:

.

.

»

.

.

.

. () « ...

:

...

!

!

...

!

«

»

()

.

!

!!

!!

!!

!

!!

!

...

...

...

!!

·
· () « » () « »

· » :

· () « ...

· « » :

: » :

: .

» : . «

· () « .

· / / : / ()
· / / : / ()
· / ()

.
 .
 : .
 : ... : »
 . () « . » : . () « ...
 » : . () « . » :
 () «

: .
 » : . () « »
 » : . () «
 ... () «

. / ()
 . / ()
 . / : / ()
 . / ()
 . / : / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()

» :

() «

...

:

» :

...

.

:

.

.

.

:

...

() «

...

:

:

.

...

...

() «

»

() «

» :

/ :

/

()

()

()

/

()

《 》： ()
() ()

》：
》 . 《
》： . 《

.
... 《

.
:
.

/ ()
/ ()
/ ()

：

()

()

»

.

.

(

)

.

(

)

(

)

(

)

.

.^() « ()

»：

() «

»

：

)

.^() « (

. / ()
./ / ()
./ / ()

. () «

... » :

...

:

» :

. () «

.

» :

«

»

. () «

.

. ()

()

. () «

()

()

()

()

()

()

...

/

/

.

...

() » : ... :

. () «

:

. () «

. () « : »

. () « » :

.

... « »

» : .

» : . () «

. () «

» : () «

. / ()

. / ()

. / ()

. / ()

. / ()

. / ()

.

...

...

.

...

!

!

.

...

!

!

!

!

!

.

.

!

!

.

.

« »

...

!

.

.

...

.

...

...

...

...

·
·
...
/) « » :
(
!
!
· « »
·
« » ...
« »
!
:
!
!
!
·
· « »
...

[Blank Page]

:

...

.

...

.

...

.

. () «

» :

.

. / ()

» :

. () «

»

. () «

. ()

!

:

:

!

:

.

.

...

...

:

.

...

.

/

/

/

:

/

()

()

()

...

...

...

.

...

.

.

» :

.

. () «

.

!

. /

()

: » : *
 . () « : ! !
 : *
 . () « . »
 : *
 » : ...
 . . .
 . () « ...
 » : *
 ! : .
 . () «
 : » *
 . () «
 . / ()
 . ()
 . ()
 . ()
 . / ()

» : *
) « .
 . () (.
 : » : *
 . () : .
 » : : .
 . () «
 » : *
 : » :
 : ... «
 . () «
 *
 « »
 () « »
 . () ... « »
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 / ()
 / ()

.

*

.

. . . .

!

:

.

» :

. () «

() «

!

.

!

...

!!!

. / ()
. / ()

...

. «

» :

.

. ()

:

.

.

...

... » :

. «

... »

...

.

. () « ...

:

()

.(/) .

/

()

.

...

()

» :

.() «

»

:

. «

»

.() ...

. «

...

.

.

/

()

.

/

()

.

» :

*

()

» : ()

()

:

()

: .()

:

: ()

.

:()

!

:()

.

:()

.

. () «

.

» :

.

.

. () «

/

/

/

/

()

...

/

.

/

()

» :

*

: ()

()

:

. () «

:

. ()

» :

*

: ()

. :

. :

()

. () «

»

«

()

» :

. () «

. / ()
. / ()

· () 《

» :

.() 《

» :

«

>>

.() 《

>>

.() 《

() 《

» :

•

•

>>

· () 《

()

() 《

»

... () «

>>

.	/	()
.	/	()
.	/	()
		()
/		()
.	/	()
.	/	()

.

:

.

...

:

» :

» «

. () «

» :

!

» :

.

.

.

.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()

() :

() :

() « :

»

() «

»

() «

»

...

.

.

» :

/ ()

/ ()

Régis Blachère, Introduction au Coran, p. 69. ()

. () «

... »

.

. () « ...

»

» : ... «

. () «

:

« »

:

!

:

...

.

.

.

/ ()
()
()

： .

»

.
() «

» :

.

：

. () «

：

.

...

»

... () «

. /

()
()
()

.

»

() «

.

...

.

.

.

.

.

()

»

. () «

.

:

() «

»

» :

:

: ()

. () «

:

» :

:

: ()

. () «

:

:

.

()

» :

. () «

,

:

()

()

()

()

/

:

.

. () «

» :

.

.

:

.

()

. () « ...

»

... () «

. ()

.

:

!

. /

()

.

()

.

()

.

/

()

. /

()

/

/

()

. ()

.

»

.

:

. () «

.

() «

»

» :

... () «

.

:

.

:

.

!!

.

. ()

...

. /

«

»

()

()

()

()

()

. «

»

«

»

.

!

...

!!!

:

:

...

.

!!!

...

[Blank Page]

»

. () «

:

. ()

!

!

!

« »

:

. / . / ()
()

.

.

.

:

...

...

» :

:

...

()

...

...

...

()

...

.

...

!

«

»

.

!!!

.

!

...

:

.

»

()

:

«

/

. ...

/

»

...

()

»

. () «

. () «

.

.

« »

« »

:

()

» :

» :

. «

. () «

. ()

:

.

()

()

()

()

.

.

/

.

/

» :

. () «

»

. () «

.

.

» :

. () «

. () «

() » :

. () « ...

:

.	/	()
.		()
.	/	()
.	/	()
.	/	()

» :

:

()

» :

() « ...

. () «

:

. () «

» :

» :

.

.

. «

()

. ()

...

»

. () «

»

. /

()

. /

()

. /

()

.

/

()

.

()

» . () «

:

. () «

» .

: . () «

: . () «

() »

»

. () «

()

» :

. () «

()

()

()

()

()

()

« »

.

:

() »:

» : () «

...

» : () «

() «

... () «

»

« »

...

... » :

.

.

:

. /

/

()

/ .

/ /

()

.

.

/

()

()

» : . () « :

.() 《 »

... » : .

...

• • •

.() « ...

» :

» : . () «

· () « ·

· () 《 》

		/	()
.	.	/	()
		/	()
.	.	/	()
	.	/	()
	.	/	()
	.	/	()

.

: . () «

» : .

...

»

» . () «

» : () «

. () «

()

()

.

«

»

. () «

» :

:

() «

»

. () «

»

.

() »

» () «

. /

()

. /

()

. /

()

. /

()

...

/

/

/

()

...

/

()

. /

()

.

()

. () «

» :

()

»

... () « !

:

. () «

()

» :

() «

.

» () «

() «

» :

() «

» :

. () «

» :

.

.	«	»	.	/	()
.			.	/	()
.			.	/	()
.			.	/	()
.			.	/	()
.			.	/	()
.			.	/	()
.	«	» :	.	/	()

« »

.
()
.

»

«

()
.

!

!

()

...

: ()

D. Masson, Monothéisme coranique et monothéisme biblique. Doctrines comparées.

DDB. 1976.

Tor Andrae, Les origines l'Islam et le christianisme, Adrien-Maisonneuve, 1955...

. ()

:

»

...

.

.

:

.

. () «

» :

:

:

()

:

.

.

.

.

:

. ()

.

. /

()

. /

()

()

: :

.

. : .()

: .

.

() ()

...

. () «

.

.

:

.

» :

. ()

.

:

. () «

. / / : / ()
. / ()
. / ()

.(+)

» :

.() «

.()

» :

.() «

.(+)

.()

() «

»

.(/ ()
« / » ()
.(/ ()
.(/ ()

!

» :

. : . : . : . :

. () « : .

: » :

: . () «

»

. () «

:

»

«

. / ()
. / ()
. / ()

!!

.

!

«

» :

.

.

.

.

.

!

.

.

)

.

(/

.

.

.

»

.

.

() «

...

...

. / ()

»

:

()«

!

()

!

.

!

:

.

:

...()

()

()
()
()
()

/

·

» :

() «

·

...

·

...

» .

: :

· () «

· / ()
· / ()

» :

.

: . () «

!

.

.

» :

» : . () « !

.

. () «

()
()
()

/

.

.

.

.

.

.

.

.

...

.

.

.

.

« » » : «
() «
!

.
.
.
.
() « »

.
:

.
.
.
... / / . / / : ()
()

[Blank Page]

... » :

.
() ...
() «

« » :

. « » « »
»
() «

« »

. / ()
()

...

.

.

.

.

...

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

/

.

.

.

(+) :

.(+)

»

.^() « () () () () :

» () .

()
()

/

.

.

. () «

...

.

.

. ()

.

. /

. /

/

()
()

[illegible]

»

.
() «

:

»

() «

» () «

» :

» : () «

»

. «

...

» :

»

« »

.

. « » :

() «

» :

»

» () « » () « »

. «

» : «

« » « »

. /

. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()

» : . «

. () «

« »
.()

: »

. ()

» « » () « » « » :
() « » « » () «
« » () « » « » »
»

. / ()
()

. / ()
/ ()
/ ()
/ ()

» :

. «

»

» :

» :

«

» :

. «

. ()

. «

()

/ ..

:

/

. /

()

()

...

/

. ...

.

.

:

. () . «

» :

!

:

. () «

»

:

» (+)

. () «

. () «

. ()

. / ()
.
.
.
.
.

... ()

»

() «

/

» .

/ / ()
()

...

.

. () «

. () «

»

() «

.

»

» :

. () «

. ()

.

»

. «

. () «

...	.	/	()	.	/	()
		/	()		/	()
	.		()	.		()

：

》

《

》

《

》

《

》

，《

》

《

》

》

《

》

（ ） 《

《

（ ）

:

.

» :

. () « ...

. () «

» :

.

» :

. () «

.

.

/

()
()
()

.

« » (+) « »
 » (+) « » (+)
 (+) « » (+) «

.
 ... () « »

.
 « »

.

.
 . () «

.

. « »

» :

. () «

. : ()
 / : ()
 . / ()

. « : » :
 . () « : » :
 » « »
 . « » «
 » « »
 » « »
 » «
 ()
 . «
 » : :
 « » «
 .
 ... ()
 :
 » () « » () « :
 () «
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()

$$\begin{array}{rcl}
 & & \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 & & \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 & \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 & \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 & & \cdot \quad / \quad (\quad) \\
 \cdot \quad / \quad (\quad) & \dots & (\quad)
 \end{array}$$

.

. ()

. ()

. ()

.

. ()

»

. () «

:

Goldziher, Dogme, p. 163. ()

Nöldeke, Geschichte des Qorans, II, 94. ()

Goldz., Dogme, 162 ()

Massignon, Hallaj, 242 et n° 7. ()

Nöldeke, G. d. Q. II, 94 ... ()

:

!

!

/ . ()

. « » « »

« »

« »

« »

!

... !

.

« » « » .

... « »

.

.

Casanova, Mohammed et la fin du monde, p. 151. ()

:

. () «

»

» :

:

. () «

»

() «

...

. () «

»

» :

. () «

:

.

«

»

...

.

()

()

...

()

()

()

()

()

!

.

. () « »

» :

. () «

.

»

:

.

«

»

«

«

»

.

.

()
()

»

«

»

. «

[Blank Page]

»

.

.

.

..

.

»

. () «

:

:

.

/

()

.()

(+)

.

+)

«

»

«

»

(+)

«

»

(

«

»

(+)

«

»

. «

»

(+)

«

»

.

... «

»

.

.

.

:

/

()

...

.

:

.

»

()

()

()

«

...

()

«

»

()

«

»

.

()

()

.

/

:

/

()

.

/

()

.

/

/

:

/

()

...

/

/

/

:

/

()

...

/

:

/

/

()

.

/

/

:

()

...

/

/

/

/

/

()

()

. ()

()

. ()

()

.

.

:

.

. ()

() «

»

() «

» :

» :

:

() «

()

. () «

»

()

()

()

()

()

()

()

()

()

·
() «
»

» :

...

·

· () «

» :

... () «

·

·

· ()

· / ()
· ()
· ()

()...

·
» : « »

:

· () «

()

: « »

· «

»

»

» :

· () «

· () «

· /

()

/

()

·

/

()

·

/

()

·

/

()

·

·

()

()

)

(

. ()

...

.

() «

»

.

:

» .

/ / /

...

/ :

/ /

/ «

»

/

()

()

* * * * *

* * * * *

· / ()

...

»

» () «

»

. () «

.

...

. () «

.

()
()
()

» () « »

() «

« » ()

« »

. ()

()

..

« »

() «

»

() «

» :

() » : ()

. () «

« »

. () «

» :

. () «

»

» :

()

. /

()

. /

()

()

()

: () « ...
 « »
 »
 . () «
 « »
 () « » :
 » :
 »
 . () «
 . () «
 : . / ()
 . / ()
 / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 « . / » () « » :
 » . (/) « » ()
 () «
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 « » : / ()
 ... / ()

»

.

» « »

. () «

» :

. () «

... () «

»

« »

« »

»

. « »

» : () «

() «

.. ()

() «

»

()

()

()

()

... / / / / : / ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()

»

» : . () «

» : () «

« » « »

« »

. () «

»

» . () «

. () «

»

» . «

.	/		()
		.	/
	/		()
		.	/
		.	/
.			()

.

.

«

...

...

»

. () «

»

« ...

»

«

»

. () «

» :

«

»

»

() «

:

» :

«

»

«

»

() «

...

()

()

()

()

.

/

.

/

» :

»

() «

() «

»

() «

»

() «

()

»

... () «

»

. ()

. () «

»

»

!

. () «

!

»

. () «

.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
...		()
.		()
.		()
.		()

»

() «

.

() «

»

.

.

» :

«

»

» :

() «

() «

...

!

.

.

/

()
()
()
()

. !
()

: ...

:
» : () « » :

. «

() « : » :
. « » : « : » :

» : () « » :

. «

. « » : () « » :

()

. / ()
. / ()
. / ()
. / ()

: () « » :
 . « ... »
 . « » : () « » :
 » :
 » : () «
 . «
 « » : « »
 . () :
 . ()
 . () « » :
 « »
 . « »
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()
 . / ()

:

. ()

. () «

» :

.

« »

() ()

» :

. () «

« » () «

» :

. « »

!

() «

» : .

. ()

. () «

» : .

.	/	()
.	/	()
...	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()
.	/	()

》
 () 《 》
 》
 》
 《 》
 《 》
 () 《
 . 《 》
 《 》
 《 》
 《 》
 《

:
 () « » () « » () « »
 » () « »
 » () « »
 () « »
 . () « »
 : () « » :

[illegible]

·
·
《 》
·
·
·
· () 《 》
· 》 :

:
· 《 》
· 《 》
· () 《 》
· () 《 》

:
!
·
》 :
》 :
·
》 :
() 《 》
() 《 》

· / ()
· ()
· / ()
· ()

. () « »

« » :

/ / / /

»

»

«

: . «

() «

»

() «

» :

« »

() «

» :

() «

» :

() «

» :

(/) ...

» :

» :

()(/) «

. / ()
. / ()
. / ()
. / ()

. / ()
. / ()
. / ()

· () 《

() 《 》 :

» : () « » :

《 》 () 《 》

() 《 》 :

» : . « »

» () «

. 《 》 《 》

() 《 》 :

() 《 》 : : :

» :

. : () « » :

： () 《 》：

! 《 》 : () 《 》

[illegible]

* * * * *

()

() 《

()

()

()

[Blank Page]

. « » « » .

:

.

.

...

» :

. () «

» :

. () «

!

()

» :

()
()

() «

.

»

() «

»

() «

« »

» :

.. () «

!

:

!

»

.() «

»

: » .() «

... () «

« »

!()

/ /

()
()
()

!

« » « » !
» :

()

!!! () «
!

. « » « »

.

.

« »

...

... / ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()

...

...

...

:

:

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

.()

(

(

(

(

(

(

(

(

«

»

(

•

(

•

(

•

(

.

(

•

(

•

(

•

•

(

•

(

•

(

•

(

()

•

(

« »

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

.

.

.

.()

.

.

.

.

.

.

.

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

.

(

.

(

.

(

.

(

(

.

(

.

(

.

(

.

(

.

(

.

(

.

(

.

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(

(
 BLACÈERE, Régis, Introduction au Coran; Ed. Besson et (Chantemerle; Paris 1959.
 BLACHERE, Régis, Le Coran; Coll. "Que sais-Je?"; P.U.F.; Paris (1977.
 CASANOVA, P., Mohammed et la fin du monde; Paris, 1911- (1913; 2 fasc.
 ENCYCLOPEDIE DE L'ISLAM, Leyde, Plusieurs articles: Arab, (Arabya, Kur'an, Madina, Mekka, Muhammad, Djazirat al-'Arab...
 NÖLDEKE, SCHWALLY, BERGSTRASSER et PRETZL, (Geschichte des Qorans, Leipzig, 1919- 1938; 3 vol; I, Über den Ursprung des Qorans; II, Die Sammlung des Qorans; III, Die Geschichte des Qorantexts.

[Blank Page]

[illegible]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

..... « »

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[illegible]